

Before installing speakers:

- Disconnect battery cable from negative (-) battery terminal.
- Check all safety regulations in your vehicle's owner's manual.
- To ensure obstacle-free fit, check and double-check mounting depth of speakers against available depth, as well as location of window mechanics, door handles, and window handles.
- If using provided grilles, be sure mounting location is sufficient distance from door and/or window handles.

Note: The following are BASIC installation instructions-Use factory provided holes and hardware when possible.

Step 1

- Remove existing speaker.

Step 2

- Position new speaker and align with existing mounting holes.
- **Note:** If installing speakers that require adapter ring (supplied with 5 1/4" and 6 1/2" speakers), mount adapter ring first, then mount speaker to adapter ring.

Step 3

- Before mounting speaker, be sure to attach positive (+) speaker terminal and negative (-) speaker terminal.

Step 4

- Reconnect negative battery terminal.

Avant d'installer les haut-parleurs:

- Déconnectez le câble de la borne négative (-) de la batterie.
- Vérifiez les normes de sécurité indiquées dans le manuel d'utilisation de votre véhicule.
- Afin d'éviter tout problème, assurez-vous que la profondeur des haut-parleurs ne dépasse pas la profondeur de l'espace imparti. Vérifiez également l'emplacement du mécanisme des fenêtres ainsi que l'emplacement des poignées de porte et de fenêtre.
- Si vous utilisez les grilles ci-jointes, assurez-vous que l'emplacement de montage soit situé à une distance suffisante des poignées de porte et/ou de fenêtre.

Remarque: Les installations de montage suivantes sont GÉNÉRALES -elles n'indiquent ni une méthode ni une marche à suivre précise pour une application donnée. Il est recommandé d'utiliser les trous existants et le matériel de montage fourni.

Étape 1

- Retirez le haut-parleur en place

Étape 2

- Positionnez le nouveau haut-parleur en l'alignant sur les trous de montage existants
- **Remarque:** Lors de l'installation de haut-parleurs nécessitant un anneau adaptateur (fourni avec les haut-parleurs de 13 et de 16,5 cm), commencez par monter l'anneau adaptateur, puis installez le haut-parleur sur l'anneau adaptateur

Étape 3

- Assurez-vous de connecter les câbles aux bornes positive (+) et négative (-) du haut-parleur avant d'installer ce dernier.

Étape 4

- Reconnectez le câble à la borne négative de la batterie

Antes de instalar los altavoces:

- Desconectar el cable de la batería para la terminal negativa (-) de la batería.
- Revisar todos los reglamentos de seguridad contenidos en el manual del propietario de su vehículo.
- Para asegurarse de que se asiente bien la unidad, revisar detenidamente la profundidad de montaje de los altavoces contra la profundidad disponible, así como también la ubicación de los componentes mecánicos de las ventanas tales, las manijas de las puertas y las manijas de las ventanas.
- Al usar las rejillas ornamentales proporcionadas, asegúrese que la ubicación de montaje se encuentre alejada a una distancia suficiente a partir de las manijas de las puertas y las manijas de las ventanas.

Nota: Nota: Las instrucciones siguientes son para una instalación BÁSICA. Siempre que sea posible utilice los orificios y accesorios de fábrica.

Paso 1

- Remover el altavoz existente.

Paso 2

- Colocar el nuevo altavoz y alinearla con los orificios de montaje existentes.

***Nota:** Al instalar los altavoces que necesiten del anillo adaptador (proporcionado con los altavoces de 5 1/4" y 6 1/2"), montar primero el anillo adaptador y luego montar el altavoz al anillo adaptador.

Paso 3

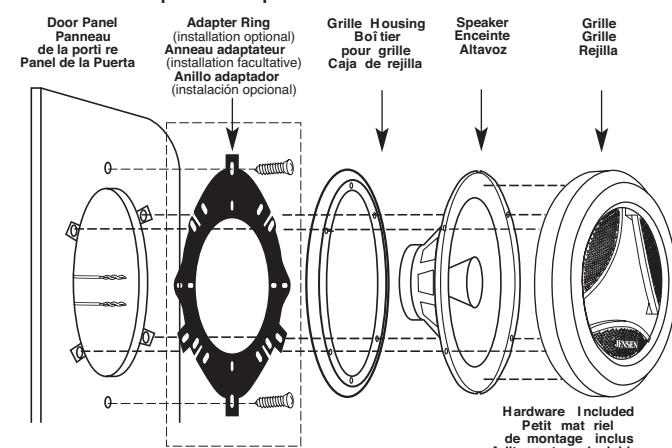
- Antes de montar el altavoz, asegúrese de conectar la terminal (+) positiva de el altavoz y la terminal (-) negativa de el altavoz.

Paso 4

- Volver a conectar la terminal negativa de la batería.

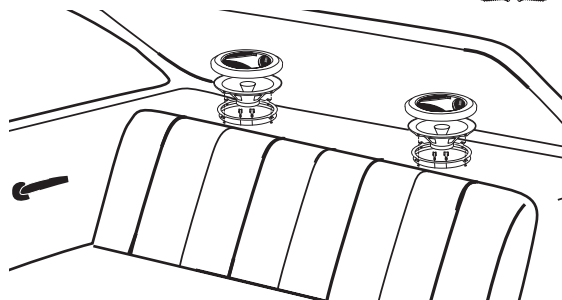
Door Panel Installation

Installation dans le panneau de la porte
Instalación en el panel de la puerta



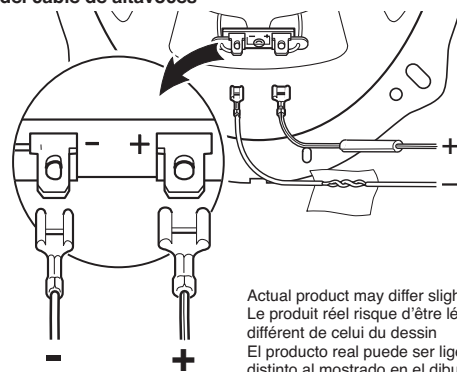
Rear Deck Installation

Installation dans la plage arri re
Instalación en la repisa de atrás



Speaker Wire Connection

Branchement électrique des haut-parleurs
Conexión del cable de altavoces

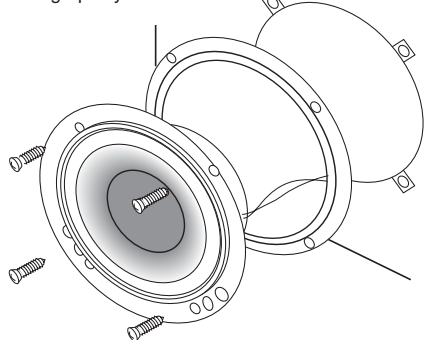


Actual product may differ slightly from drawing
Le produit réel risque d'être légèrement différent de celui du dessin
El producto real puede ser ligeramente distinto al mostrado en el dibujo

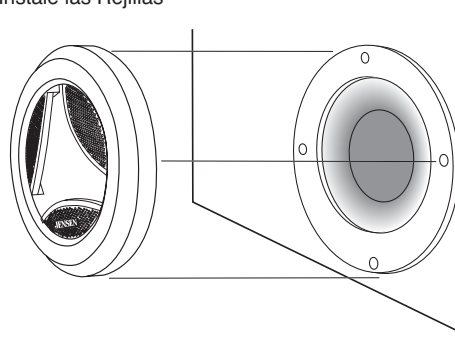
5 1/4, 6 1/2

Install the speakers
Installez les haut-parleurs
Instale los altavoces

Install clips and screws
Installez les attaches et les vis
Instale las grapas y los tornillos



Install Grilles
Installez les Grilles
Instale las Rejillas

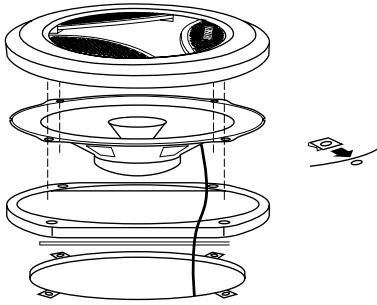


6x9

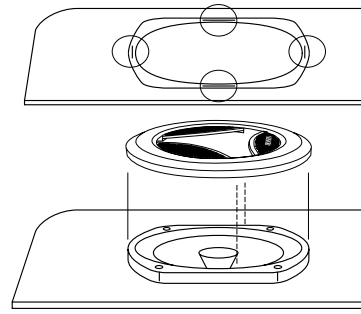
Install the speakers
 Installez les haut-parleurs
 Instale los altavoces

Top mount
 Montage au dessus
 Montaje de arriba

Install clips and screws
 Installez les attaches et les vis
 Instale las grapas y los tornillos



Install Grilles
 Installez les Grilles
 Instale las Rejillas



Warranty

Audiovox Electronics Corporation (hereafter referred to as "the Company"), warrants to the original retail purchase of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with new or reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor. To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (i.e. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the warranty center at the address shown below.

This Warranty does not extend to the elimination of car static or motor noise, to correction of antenna problems, to costs incurred for installation, removal or reinstallation of the product, or damage to CDs, speakers, accessories or vehicle electrical systems.

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). **The extent of the company's liability under this warranty is limited to the repair or replacement provided above and, in no event shall the company's liability exceed the purchase price paid by purchaser for the product.**

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. **Any implied warranties, including any implied warranties of merchantability, shall be limited to the duration of this written warranty. Any action for breach of any Warranty hereunder including any implied warranty of merchantability must be brought within a period of 30 months from date of original purchase. In no case shall the Company be liable for any consequential or incidental damages for breach of this or any other Warranty, express or implied, whatsoever.** No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

USA: Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788, 1-800-323-4815.
 Canada: Call 1-800-323-4815 for the location of a warranty station serving your area.

Garantie

Audiovox Electronics Corporation (désigné ci-devant comme la Société) garantit l'achat en détail de ce produit. Au cas où ce produit ou une partie de ce produit s'avérerait, dans des conditions d'usage normales, défectueux dans le matériel ou de mauvais artisanat, dans une période de 12 mois depuis la date d'achat d'origine, ces défauts seront réparés ou remplacés avec un nouveau produit ou avec un produit reconditionné (selon l'option exercée par la Société) sans dépenses pour des parties remplacées ou le travail fourni. Pour obtenir une réparation ou un remplacement dans des termes de ce garanti, le produit doit être livré avec preuve de garanti (c'est à dire, la date de la facture) des spécifications des défauts, le transport prépayé, au centre de garanti à l'adresse ci-dessous.

Ce garanti ne couvrira pas l'élimination des parasites de voiture ou le bruit du moteur, la correction des problèmes d'antenne, des dépenses encourues pour l'installation, l'enlèvement ou la réinstallation du produit, des dégâts aux CDs, haut-parleurs, accessoires ou aux systèmes électriques du véhicule.

Ce garanti ne s'applique à aucun produit ou une partie du produit qui, dans l'avis de la Société, a souffert ou a été endommagé par l'altération, installation incorrecte, mauvaise manipulation, mauvais usage, négligence, accident ou par l'enlèvement ou effacement du numéro de série de l'usine ou du code à barres. **La responsabilité de la société, sous ce garanti, est limitée à réparer ou à remplacer comme expliqué ci-dessus, et en aucun cas la responsabilité n'excèdera le prix d'achat payé par l'acheteur de ce produit.**

Ce garanti tien lieu de tout autre garanti ou responsabilité. **Tout garanti impliqué, y compris les garantis impliqués de marchandabilité sera limité à la durée de ce garanti écrit. Toute action portée pour une infraction de n'importe quel garanti, y compris des garantis impliqués de marchandabilité doit être portée dans une période de 30 mois depuis la date de l'achat d'origine du produit. En aucun cas, la Société ne sera responsable pour des dommages consécutiels ou incidentaux émergeant de l'infraction de ce ou tout autre garanti.** Aucune personne ou représentant n'est autorisé à assumer de la part de la Société une responsabilité qui ne serait pas inscrit dans ce document à l'égard de la vente de ce produit.

Certains états ne permettent pas de limitations sur la durée d'un garanti impliqué ou sur l'exclusion ou la limitation des dommages consécutiels ou incidentaux, de sorte que les exclusions et les limitations ci-dessus puissent ne pas être applicable à vous. Ce garanti vous donne des droits légaux spécifiques et peuvent contenir d'autres droits qui varieront selon l'état où vous vous trouvez.

Etats-Unis: Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd. Hauppauge, NY 11788 1-800-323-4815.
 Canada: Appeler 1-800-323-4815 pour savoir l'adresse de la station garanti dans votre région.

Garantía

Audiovox Electronics Corporation (de aquí en adelante llamada "la Compañía"), garantiza a la compra minorista original de este producto, que si este producto o cualquier parte del mismo, bajo uso y condiciones normales, se demuestran defectivos en material o manufactura dentro de los 12 meses desde el día de la compra original, tal o tales defectos serán reparados o reemplazados con productos nuevos o reacondicionados (bajo opción de la Compañía) sin cargo por partes u mano de obra de reparación.

Para obtener la reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto se debe entregar con la prueba de la cobertura de garantía (ej. Factura de compra con fecha), especificación del o de los defectos, transporte prepago al centro de garantía en la dirección que se muestra abajo.

Esta Garantía no se extiende a la eliminación de la estática del auto o del ruido del motor, a la corrección de problemas de antena, a los costos incurridos por instalación, remoción o reinstalación del producto, o al daño a CD, altavoces, accesorios o sistemas eléctricos del vehículo. Esta Garantía no aplica a ningún producto o parte del mismo el cual, en opinión de la Compañía, haya sufrido o sido dañado por alteración, instalación indebida, mal manejo, mal uso, negligencia, accidente o remoción o desfiguración de la etiqueta o etiquetas con el código de barra / el número de serie de fábrica. **La extensión de la responsabilidad de la compañía bajo esta garantía se limita a la reparación o reemplazo descriptos arriba y en ningún caso, la responsabilidad de la compañía excederá el precio de compra pagado por el comprador del producto.**

Esta Garantía está en lugar de todas las otras garantías o responsabilidades. **Cualquier garantía implicada, incluyendo cualquier garantía implicada de comerciabilidad, estará limitada a la duración de esta garantía escrita. Cualquier acción en incumplimiento de cualquier Garantía aquí incluida, cualquier garantía implicada de comerciabilidad, debe ser presentada dentro del período de 30 meses desde la fecha de compra original. En ningún caso la Compañía será responsable de ningún daño consecuente o incidente del incumplimiento de este o cualquier otra Garantía, expresada o implícita, de ninguna clase.** No se autoriza a ninguna persona o representante a asumir por parte de la Compañía ninguna responsabilidad diferente a la aquí expresada en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados no permiten limitaciones sobre el tiempo de duración de una garantía implicada o de la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, entonces las limitaciones y exclusiones antes mencionadas pueden no aplicarle a usted. Esta Garantía le da derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que pueden variar de estado en estado.

Estados Unidos: Audiovox Electronics Corporation, 150 Marcus Blvd., Hauppauge, NY 11788, 1-800-323-4815.
 Canada: Llame al 1-800-323-4815 para ubicar el servicio de garantía de su rea.

Audiovox Electronics Corporation
 150 Marcus Blvd.
 Hauppauge, New York 11788
 ©2004 Audiovox Corporation